

**wasco**<sup>®</sup>  
*clean*

## Bruger vejledning

Model Nr.

**VQ1330SWD**



**Våd/Tør Støvsuger**

### **For din sikkerhed**

Læs og forstå denne manual inden du tager enheden i brug,  
og gem den til senere brug.

# Indholdsfortegnelse

- Advarsel og Sikkerheds instruktioner
- Dobbelt isolerings instruktioner
- Specifikationer
- Udpakning og kontrol af kassens indhold
- General monterings instruktion
- Tør støvsugning
- Våd støvsugning
- Blæse funktion
- Vedligeholdelse
- Installering og vedligeholdelse af kassette filter
- Installering og rengøring af skumfilter
- Problemløsning

Tak fordi du har købt denne WASCO® Våd og tør støvsuger, du kan føle dig sikker på dit WASCO® produkt er af højeste kvalitet og udviklet til at yde sit bedste. Denne enhed kan både suge tørre og våde elementer op.

## Advarsel og Sikkerheds instruktioner

### *Vigtige sikkerheds instruktioner*

Læs og forstå alle instruktioner inden du tager enheden i brug

Læs og forstå denne manual og alle label på din enhed inden du tager den i brug, sikkerhed er en kombination af almindelig sund fornuft, opmærksomhed og viden omkring brugen af enheden. Brug kun denne enhed som der er beskrevet i denne manual. For at mindske risikoen for tilskadekomst af personer eller enheden anbefales det kun at bruge tilbehør godkendt af WASCO®

**Når du bruger elektriske enheder, bør man altid følge almindelig forsigtighed og nedenstående retningslinjer:**

### *Advarsel*

**For at mindske risikoen for brand, elektrisk stød eller andre skader:**

- Brug ikke enheden uden opsyn
- Brug ikke enheden til at suge brandbare væsker, gasser, eksplosive materialer.
- Brug ikke enheden til at suge materiale op der er ild i eller som oser, som f.eks. Cigaretter eller varm aske.
- Hold ledningen væk fra varme overflad
- Udsæt ikke enheden for vand, opbevar enheden indendørs.
- Træk aldrig stikket ud af væggen i ledningen, træk altid i stikket.
- Brug ikke enheden hvis der er skader på ledning, stik eller andre dele.
- Hvis enheden ikke virker efter hensigten, er blevet tabt, skadet, efterladt udenfor eller tabt i vand indlever da enheden til nærmeste service center.
- For ikke at risikere at ødelægge ledningen skal man ikke: trække og bære enheden rundt i ledningen, trække ledningen rundt om et skarpt hjørne eller klemme ledningen i f.eks. en dør.
- Kør ikke enheden hen over ledningen.
- Enheden må ikke betjenes med våde hænder
- Af helbredsmæssige årsager, må man ikke benytte enheden til at suge giftige materialer op.
- Opbevaring og brug af enheden må ikke foregå i nærheden af farlige materialer.
- Brug ikke enheden hvis filteret mangler eller der er skader på filteret, medmindre enheden bruges til væsker som beskrevet i afsnittet omkring brug af enheden.
- Enheden er ikke legetøj og ekstra opmærksomhed er nødvendigt når enheden benyttes af eller nær børn.
- Træk altid stikket ud af væggen, når der skiftes eller renses filtre.
- Efterlad aldrig enheden tilsluttet uden opsyn.
- Sluk altid enheden inden stikket tages ud.
- Sørg altid for at alle ventilations huller er fri for snavs og objekter der kan blokere lufttilstrømningen.
- Hold, løst tøj, hår fingre og andre kropsdele væk fra åbninger og bevægelige dele.
- For at mindske risikoen for faldulykker skal man være ekstra forsigtigt når man støvsuger trapper
- Sørg for enheden ikke er tilsluttet strøm, når slangen bliver monteret.
- Brug kun enheden som der er beskrevet i denne manual, og brug kun tilbehør der er godkendt af leverandøren.

- Dette apparat er udstyret med dobbelt isolering. Brug kun originale reservedele. Læs afsnittet om dobbelt isolering.

#### Når enheden bruges som blæser:

- Blæs altid kun direkte på det ønskede område
- Brug ikke enheden som en sprøjte
- Blæs aldrig direkte op personer
- Hold børn væk når enheden bruges.
- Brug sikkerhedsbriller.

## Dobbelt isolerings instruktioner



Denne enhed er dobbelt isoleret, hvilket gør at der ikke er behov for jordstik. Brug kun identiske reservedele, læs instruktionerne for servicering af enheden inden service foretages. Brug kun enheden som beskrevet i denne manual.

#### Advarsel:

- ⚠ Brug ikke enheden til at suge gipsstøv eller sod fra brændeovn med et standard filter, dette er meget fint støv som ikke vil blive taget i filtret og derved kan gøre skade på motoren. Skal enheden bruges til fint støv benyt da et særligt tekstilfilter beregnet til dette.
- ⚠ For at mindske risikoen for elektrisk stød skal man altid trække stikket ud inden rengøring og servicering af enheden.
- ⚠ Brug ikke enheden hvis ikke filtrene er monteret korrekt

Advarsel: For at mindske risikoen for skader fra bevægelige dele, træk altid stikket ud inden enheden servicerer.

## Specifikationer

Motor:

220-240V~ 50Hz 1300W.

Beholder:

30ltr.

Filter - Tør

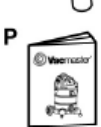
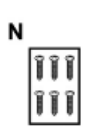
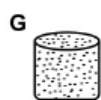
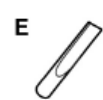
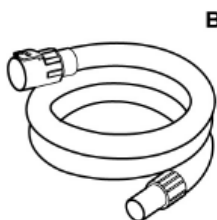
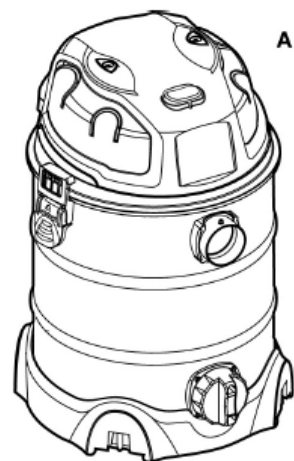
Kassette filter & Støvsugerpose.

Filter - våd

Skum Filter

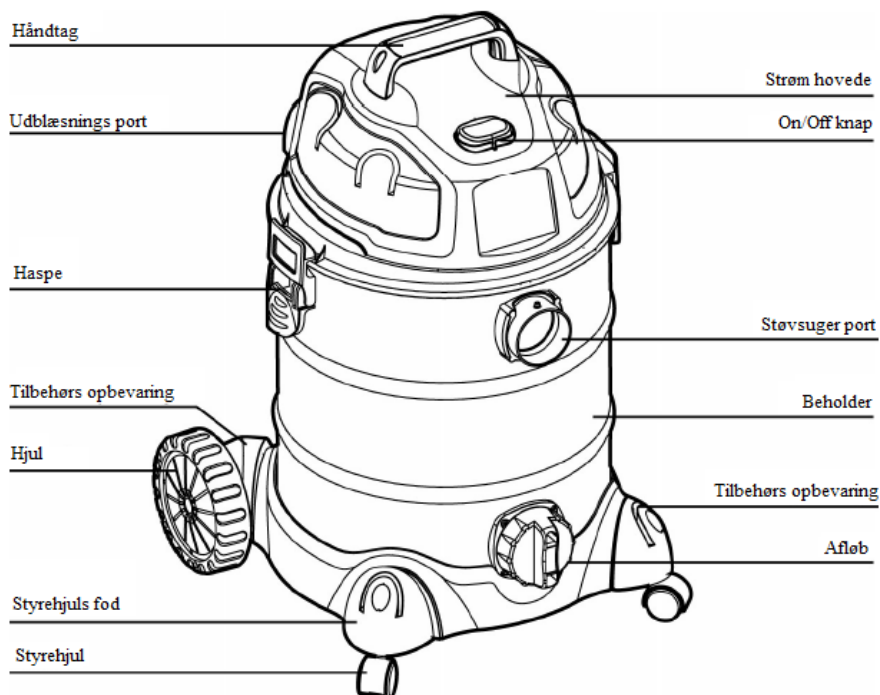
# Udpakning og kontrol af kassens indhold

Fjern alt indhold fra kassen og tjek at nedenstående liste over indhold er tilstede.



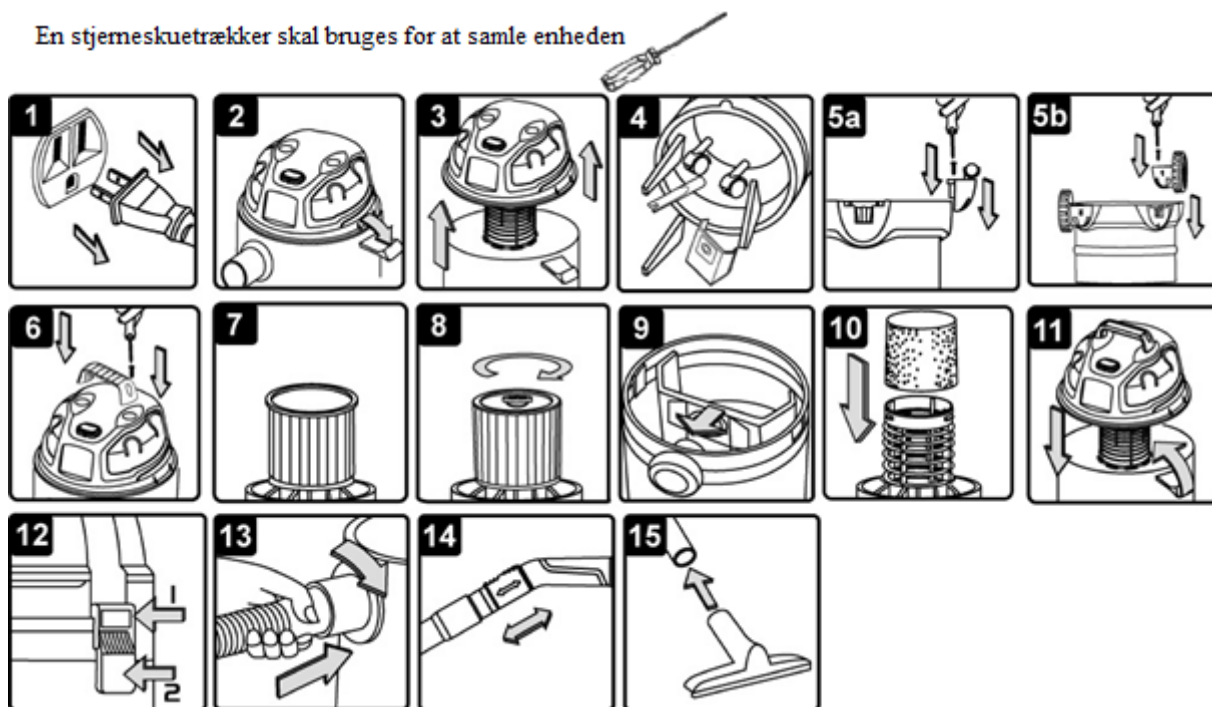
A)	Støvsuger	1 stk.
B)	Slange	1 stk.
C)	Teleskoprør i rusfrit stål	1 stk.
D)	Gulv mundstykke	1 stk.
E)	Sprækkemundstykke	1 stk.
F)	Rundbørste	1 stk.
G)	Skum Filter	1 stk.
H)	Kassette filter	1 stk.
I)	Filter holder	1 stk.
J)	Opsamlingspose	1 stk.
K)	Håndtag med luft regulator	1 stk.
L)	Hjul	2 stk.
M)	Styrehjuls fod med hjul	2 stk.
N)	Pose med 6 skruer	1 stk.
O)	Håndtag	1 stk.
P)	Brugervejledning	1 stk.

Note: Slangen og tilbehør til denne enhed er 6,3 cm (2,5 ") i diameter.



# General monterings instruktion

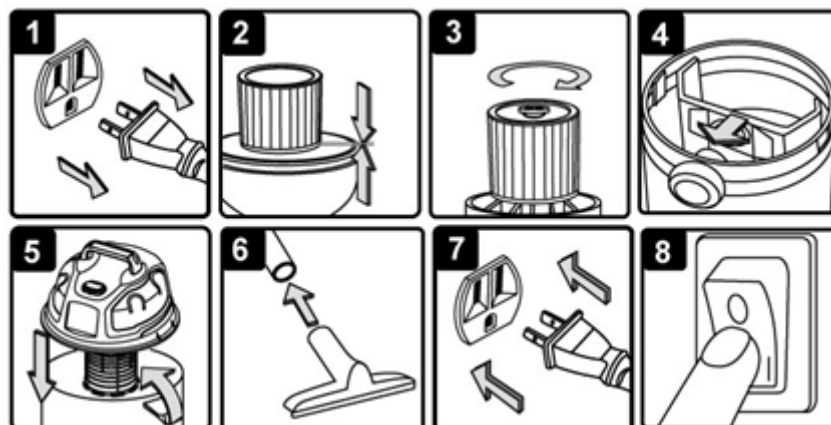
En stjemeskueetrækker skal bruges for at samle enheden



## Udpakning og montering af enheden.

1. Vær sikker på at enheden ikke er tilsluttet stikkontakten. (Fig. 1)
2. Åben låsene (Fig. 2)
3. Løft motordelen af beholderen. (Fig. 3)
4. Fjern indholdet fra beholderen, tjek at alle dele på listen ovenfor er tilstede. (Fig. 4)
5. Når motordelen er fjernet, vendes beholderen på hovedet og fødderne med hjul monteres i åbningerne, tryk dem på plads og fastmonter dem med vedlagte skruer. Pas på ikke at overspænde skruerne. (Fig. 5a)
6. Find baghjulet markeret med "1" og indsæt den i åbningen markeret med "1" derefter monteres baghjul "2" i åbning "2", fastmonteres med vedlagte skruer. (Fig. 5b)
7. Indsæt håndtaget i åbningen øverst på motordelen, og skru den fast med vedlagte skruer. (Fig. 6)
8. Enheden leveres klar til tør støvsugning, med kassette filteret installeret, er filtret ikke installeret, se da afsnit om installation af filter. (Fig. 7 & 8)
9. For øget filtrering monteres opsamlingsposen på indsugningen, pas på ikke at beskadige posen. (Fig. 9)
10. Til våd støvsugning, installer vedlagte skumfilter. (Fig. 10) Se afsnit for installation af filter.
11. Monter motordelen tilbage på beholderen, og sikre den med de 2 låse på siden. (Fig. 11 & 12)
12. Fastmonter den tykke ende af slangen i hullet på beholderen, og lås den på plads. (Fig. 13)
13. Sæt Teleskopstangen på slangen. (Fig. 14)
14. Sæt gulv mundstykket på teleskopstangen. (Fig. 15)

# Tør støvsugning



**ADVARSEL:** Vær sikker på at læs, forstå og brug informationen ”Advarsel og sikkerhedsinstruktioner”. Støvsug ikke i områder med brændbare gasser, dampe eller eksplosivt støv i luften. Brændbare gasser og dampe inkluderer, men begrænser sig ikke til: Lighter gas, olie baseret maling, benzin, alkohol eller spraydåser. Eksplosiv støv inkluderer, men begrænser sig ikke til: Kul, magnesium, korn og krudt. For at reducere risikoen for helbreds skader fra dampe eller støv, må der ikke støvsuges giftige materialer op.

## ADVARSEL:

- Støvsug ikke støv fra gipsvægge eller sod og aske fra et ildsted med et standard filter. Dette er meget fint støv, som ikke vil blive opfanget af filteret og kan skade motoren. Skal enheden bruges til fint støv benyt da et særligt tekstilfilter beregnet til dette. Tekstilfilteret kan købes hos din støvsuger forhandler

1. Sikre dig at stikket er taget ud af stikkontakten. (Fig. 1)
2. For at forberede din støvsuger til tør støvsugning, skal du sikre dig at kassette filteret sidder fast. Med toppen med strøm fjernet og vendt på hovedet, skal du sikre dig at filteret er skubbet ind til det stopper mod toppen og beholderen er installeret. (Fig. 2 & 3)
3. Valgfrit, for forbedret støv filtrering, tilpas opsamlings posen på flangen på porten der går ind i støvsugeren, men pas på ikke at ødelægge posen. (Fig. 4)
4. Sæt toppen med strøm tilbage på beholderen og sikre dig at den sidder fast ved hjælp af hasperne. (Fig. 5)

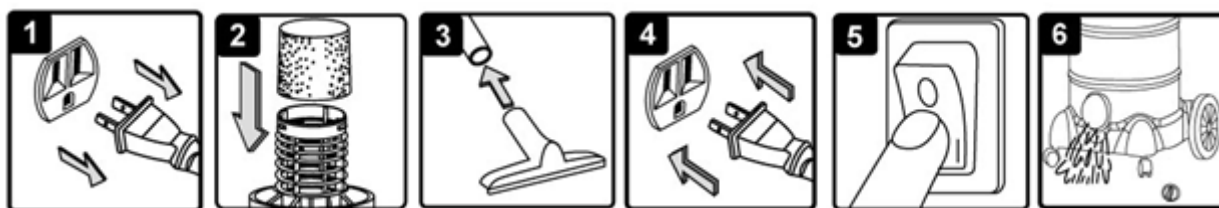
## BRUGS INSTRUKTION – TØR STØVSUGNING

5. Isæt den låsende ende af slangen i støvsugerens port og lås den på plads. Skub det ønskede støvsuger mundstykke på den frie ende af slangen eller forlængelse. (Fig. 6)
6. Sæt stikket i stikkontakten. (Fig. 7)
7. Tænd for motoren ved at sætte kontakten over på ”I” ON positionen. (Fig. 8)
8. Når du er færdig med at støvsuge, sæt da kontakten over på ”O” OFF positionen og tag stikket ud af stikkontakten.

**O = OFF I = ON**

BRUG IKKE KASSETTE FILTERET TIL VÅD STØVSUGNING.  
BRUG IKKE OPSAMLINGSPOSEN TIL VÅD STØVSUGNING.

# Våd støvsugning



1. Sikre dig at strømledningen er taget fra stikkontakten. (Fig. 1) Sikre dig at beholderen er ren og ikke har støv eller skidt i sig.
2. Fjern kassette filteret og opsamlingsposen. Herefter isæt forsigtigt skum filteret ud over filter buret og sæt toppen med strøm tilbage på beholderen. (Fig. 2) Se filter monterings instruktioner.

**BRUG IKKE KASSETTE FILTERET TIL VÅD STØVSUGNING.  
BRUG IKKE OPSAMLINGSSPOSEN TIL VÅD STØVSUGNING.**

## BRUGS INSTRUKTION – VÅD STØVSUGNING

3. Sæt det ønskede støvsuger mundstykke på slangen. (Fig. 3)
4. Sikre dig at kontakten er på "O" OFF positionen før du sætter ledningen i strømstikket. (Fig. 4)
5. Tænd for motoren ved at trykke knappen over på "I" ON positionen. (Fig. 5)
6. Efter brug, tøm beholderen ved at skrue afløbsstudsens af og dræn væsken ud i en passende beholder eller afløb. (Fig. 6) Husk at skru afløbsstudsens tilbage på beholderen efter tømning af beholderen.

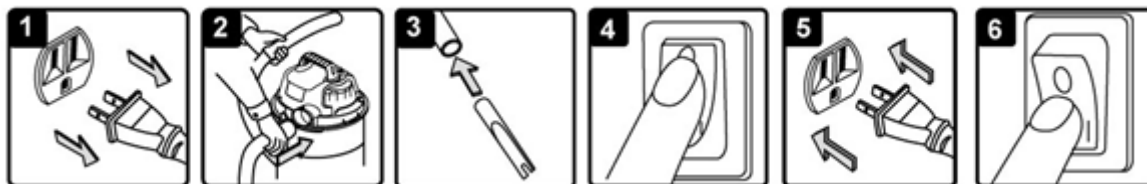
**VIGTIGT!** Når du støvsuger store mængder af væske op, så stik ikke slangen helt ned i vandet, efterlad et lille hul i toppen af åbningen, for at tillade luftindtag. Dette produkt er monteret med en ventil, der stopper for suge effekten, når beholderen når sit maksimale niveau. Du kan høre dette ved at motoren begynder at køre hurtigere. Når dette sker, sluk for maskinen, tag den fra strøm og tøm beholderen for væske ud i en passende beholder eller afløb. Efter endt våd støvsugning, sluk for maskinen og tag stikket ud af stikkontakten. Tøm beholderen, rengør og tør den inde og ude før opbevaring.

**HUSK!** Skum filteret skal fjernes efter endt våd støvsugning og kassette filteret skal installeres igen, før der må tør støvsuges.



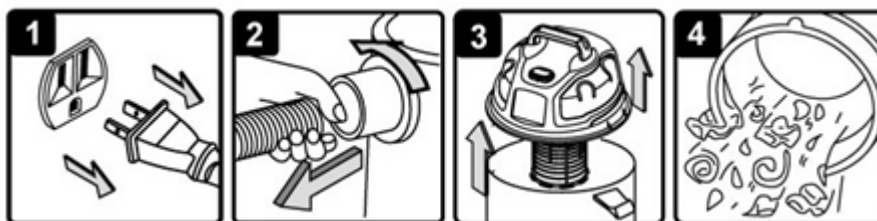
# Blæse funktion

Denne våd og tør støvsuger har en blæse funktion. For at bruge denne funktion skal du følge denne instruktion.



1. Sikre dig at ledningen er taget ud af stikkontakten. (Fig. 1)
2. Sikre dig at beholderen er tom før du bruger blæse funktionen.
3. Fjern slangen fra støvsugerporten.
4. Isæt den store ende af slangen i blæse porten på bagsiden af strøm toppen og skru i position. (Fig. 2)
5. Sæt den ønskede forlænger og/eller studs på støvsuger slangen. (Fig. 3)
6. Tjek at kontakten står på "O" OFF positionen før du sætter stikket i stikkontakten. (Fig. 4 & 5)
7. Før du tænder støvsugeren, hold godt fast om den løse ende af slangen. Tænd for motoren ved at trykke kontakten over på "I" ON positionen. (Fig. 6)

# Vedligeholdelse

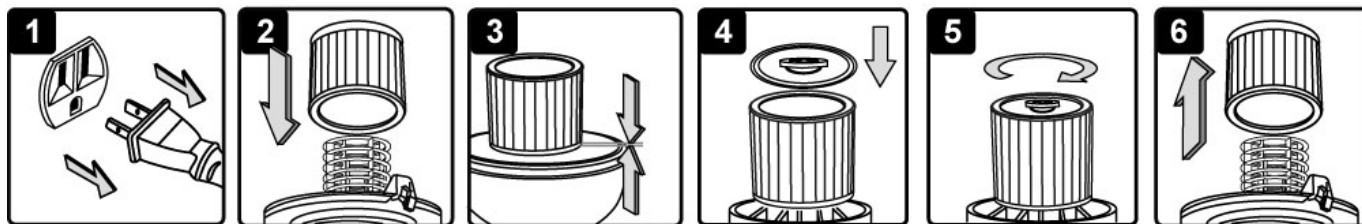


1. Sikre dig at strømledningen er taget fra stikkontakten. (Fig. 1)
2. Skil slangen fra støvsugeren ved at dreje den store ende mod urets retning. (Fig. 2)
3. Åben hasperne og fjern motoren fra beholderen. (Fig. 3)
4. Fjern al skidt og affald fra beholderen og slangen. (Fig. 4)
5. Tjek at slangen, fastgørelser og strømledning ikke er blevet beskadiget.

**VIGTIGT!** Rengør eller skift kassette filteret jævnligt for den bedste ydelse. **BRUG ALTID KASSETTE FILTER VED TØR STØVSUGNING.** Hvis maskinen bliver brugt uden kassette filteret vil motoren brænde sammen og garantien vil frafalde. Hav altid et ekstra filter i nærheden.

**Bemærk!** Filtrene der er inkluderet, er lavet af høj kvalitets materialer, der er designet til at stoppe små støv partikler. Kassette filteret skal altid kun bruges til tør støvsugning. Et tørt kassette filter er nødvendigt for at samle støv op. Er kassette filteret vådt, vil det hurtigt stoppe til og være meget besværligt at rengøre. Håndter filteret forsigtigt når det fjernes for rengøring eller udskiftning. Tjek filtrene for flænger og små huller, et lille hul kan lade støv passere igennem og ud af støvsugeren. Brug ikke et filter med huller eller flænger, erstat det med det samme.

## Installering og rengøring af kassette filter



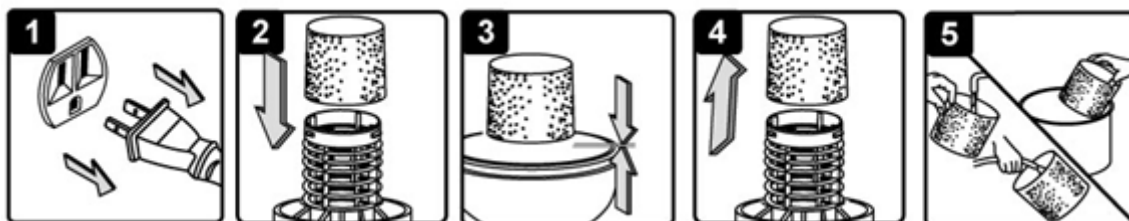
### Installering af kassette filter:

1. Sikre dig at ledningen er taget fra stikkontakten. (Fig. 1)
2. Fjern toppen med strøm og placer det på hovedet.
3. Installer kassette filteret over filter buret med den flade ende af filteret mod motoren.  
Skub forsigtigt filteret indtil det stopper mod strøm hovedet. (Fig. 2 & 3)
4. Placer filter holderen oven på kassette filteret over forhøjningen og stram ved at dreje beholderen med uret, du må ikke over stramme. (Fig. 4 & 5)

### Afmontering og rengøring af kassette filteret:

1. Lås filter beholderen op og fjern denne ved at dreje håndtaget mod uret.
2. Hold forsigtigt og træk kassette filteret op for at fjerne det. (Fig. 6)
3. Rengør kassette filteret ved forsigtigt at tappe eller børste skidt af. Rengøring bør ikke gøres indendørs i beboede områder. For optimal ydeevne anbefales et nyt filter.
4. Installer rengjort eller nyt filter, ved at følge trin 2 og 3 fra "Installering af kassette filter".
5. Våde filtre bør afmonteres og lades tørre i 24 timer før det installeres igen.

## Installering og rengøring af skum filter



### Installering af skum filter:

1. Sikre dig at ledningen er taget fra stikkontakten. (Fig. 1)
2. Fjern toppen med strøm og placer det på hovedet. Følg instruktionerne til at fjerne kassette filter.
3. Glid forsigtigt skum filteret ned over filter buret og sikre dig at hele buret er dækket (Fig. 2 & 3)
4. Sæt motoren tilbage på beholderen.

### Rengøring af skum filter:

1. Med det afmonterede strøm hoved vendt på hovedet, fjern forsigtigt skum filteret. (Fig. 4)
2. Brug en mild sæbe og vand blanding til at vaske skum filteret og rens efter med rent vand. (Fig. 5)
3. Tillad filter at tørre før installering og brug af støvsuger.

# Problemløsning

Symptom	Mulig grund	Løsning
Støvsuger vil ikke starte	1) Ingen strøm til.	1) Tjek strøm tilslutning – ledning, kontakter, sikringer.
	2) Beskadiget strøm ledning.	2) Tag ledning ud af kontakten og tjek denne. Hvis beskadiget, skal den laves af en professionel.
	3) Beholder er fuld.	3) Tøm beholderen.
Støv kommer ud fra motor coveret	1) Kassette filteret eller opsamlingsposen er beskadiget eller beskadiget.	1) Isæt eller udskift kassette filter eller opsamlingspose.
Reduceret effekt og motor/hastigheds vibration	1) Der er en blokade i støvsuger hovedet eller slangen eller i indgangen til beholderen. Eller støvfilteret er blokeret af fint støv.	1) Tjek hovedet, slange og indgang til beholder for blokader. Tag filteret af og rengør det, eller installer et nyt kassette filter.

